



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 1 decembrie 2023
(OR. en)

16002/23

**Dosar interinstituțional:
2023/0450(NLE)**

**POLCOM 286
SERVICES 54
COASI 212**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	1 decembrie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 774 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului de modificare a Acordului între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic privind libera circulație a datelor

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 774 final.

Anexă: COM(2023) 774 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 1.12.2023
COM(2023) 774 final

2023/0450 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului de modificare a
Acordului între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic privind
libera circulație a datelor**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Prin decizia din 12 iulie 2023, Consiliul a aprobat directive de negociere pentru Comisie în vederea negocierii includerii unor dispoziții privind fluxurile transfrontaliere de date în Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic¹.

La 24 octombrie 2022, UE și Japonia au lansat negocierile privind fluxurile transfrontaliere de date. Negocierile s-au încheiat, în principiu, la 28 octombrie 2023.

UE și Japonia se numără printre cele mai mari economii digitale din lume. UE urmărește să accelereze și să valorifice beneficiile continuării digitalizării economiei și a societății mondiale. Guvernanța datelor și fluxurile transfrontaliere de date sunt esențiale pentru această evoluție.

Datele sunt vitale pentru multe întreprinderi și reprezintă o componentă esențială a modelelor de afaceri și a lanțurilor de aprovizionare din multe sectoare economice. Acest acord oferă securitatea juridică indispensabilă pentru ca fluxurile de date dintre UE și Japonia să nu fie împiedicate de măsuri nejustificate de localizare a datelor și asigură beneficiul liberei circulații a datelor cu încredere, în deplină conformitate cu normele noastre respective privind protecția datelor și economia digitală.

Rezultatul negocierilor confirmă angajamentul continuu al UE și al Japoniei față de sistemul comercial internațional bazat pe norme și determinarea comună de a elabora norme la nivel mondial în materie de fluxuri de date care să respecte valorile comune și abordările respective de reglementare.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Prin convenirea asupra unor norme care să abordeze obstacolele nejustificate din calea fluxurilor de date, menținând în același timp autonomia de reglementare în domeniul protecției datelor și a vieții private, propunerea contribuie la obiectivele stabilite în Comunicarea Comisiei din 18 februarie 2021 către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor².

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Normele negociate privind fluxurile transfrontaliere de date cu Japonia completează acordul existent privind adecvarea reciprocă dintre UE și Japonia în ceea ce privește datele cu caracter personal³ și sunt în conformitate cu propunerea consolidată de dispoziții privind fluxurile transfrontaliere de date și protecția datelor cu caracter personal și a vieții private în acordurile

¹ Acord între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic (JO L 330, 27.12.2018, p. 3).

² Revizuirea politicii comerciale – O politică comercială deschisă, durabilă și fermă, COM(2021) 66 final.

³ Comisia Europeană adoptă o decizie privind caracterul adecvat al nivelului de protecție în cazul Japoniei, creând cel mai mare spațiu de circulație a datelor în condiții de siguranță din lume (europa.eu); EUR-Lex - 32019D0419 - EN - EUR-Lex (europa.eu)

comerciale⁴. Propunerea urmărește strategia Comisiei definită în Revizuirea politicii comerciale, în Strategia europeană privind datele, în Comunicarea comună privind Strategia UE pentru cooperare în regiunea indo-pacifică⁵ și în Declarația comună privind respectarea vieții private și protecția datelor cu caracter personal cosemnată de UE și Japonia⁶.

În cadrul revizuirii politicii comerciale, Comisia s-a angajat „să abordeze în continuare obstacolele nejustificate în calea fluxurilor de date, conservându-și totodată autonomia privind reglementarea în domeniul protecției datelor și a vieții private”. Strategia UE privind datele⁷ prevede: „UE va continua să abordeze aceste obstacole nejustificate în calea fluxurilor de date în cadrul discuțiilor bilaterale și al forurilor internaționale – inclusiv al Organizației Mondiale a Comerțului – promovând și protejând în același timp normele și standardele europene de prelucrare a datelor, în deplină conformitate cu legislația UE”. Fluxurile de date sunt, de asemenea, identificate ca fiind un element important al Comunicării comune privind Strategia UE pentru cooperare în regiunea indo-pacifică⁸.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

• Temei juridic

Temeiul juridic material îl constituie articolul 207 din TFUE.

Protocolul de modificare trebuie să fie semnat de Uniune în temeiul unei decizii a Consiliului pe baza articolului 218 alineatul (5) din TFUE și să fie încheiat de Uniune în temeiul unei decizii a Consiliului pe baza articolului 218 alineatul (6) din TFUE, după aprobarea Parlamentului European.

• Subsidiaritatea (în cazul competențelor neexclusive)

Protocolul de modificare, astfel cum a fost prezentat Consiliului, nu vizează niciun fel de chestiuni care nu sunt de competența exclusivă a UE.

• Proportionalitatea

Acordurile comerciale sunt mijloacele adecvate pentru a reglementa accesul pe piață și domeniile conexe ale relațiilor economice cuprinzătoare cu o țară terță din afara UE. Nu există nicio alternativă pentru ca astfel de angajamente și eforturi de liberalizare să devină obligatorii din punct de vedere juridic.

Inițiativa urmărește în mod direct obiectivul Uniunii din domeniul acțiunii externe și contribuie la prioritatea politică „O UE mai puternică pe plan internațional”. Inițiativa este conformă cu orientările Strategiei globale a UE referitoare la colaborarea cu alte părți și la

⁴ <https://ec.europa.eu/newsroom/just/items/627665>

⁵ Comunicare comună privind Strategia UE pentru cooperare în regiunea indo-pacifică, JOIN (2021) 24 final.

⁶ Declarația comună privind viața privată și protecția datelor cu caracter personal | EEAS (europa.eu)

⁷ COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN, CONSILIU, COMITETUL ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN ȘI COMITETUL REGIUNILOR, O strategie europeană privind datele, COM(2020) 66 final.

⁸ Comunicare comună privind Strategia UE pentru cooperare în regiunea indo-pacifică, JOIN (2021) 24 final.

reînnoirea parteneriatelor externe într-un mod responsabil, astfel încât să se atingă prioritățile externe ale UE. Ea contribuie la obiectivele comerciale și de dezvoltare ale UE.

- **Alegerea instrumentului**

Prezenta propunere este conformă cu articolul 218 alineatul (6) din TFUE, care prevede adoptarea de către Consiliu a deciziilor privind încheierea acordurilor internaționale. Nu există niciun alt instrument juridic care ar putea fi utilizat pentru a atinge obiectivul exprimat în prezenta propunere.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX-POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările ex post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultările cu părțile interesate**

Nu se aplică.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Nu se aplică.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică.

- **Drepturile fundamentale**

Recomandarea este coerentă cu tratatele UE și cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene. În special, prin prezentarea propunerii consolidate de dispoziții privind fluxurile transfrontaliere de date și protecția datelor cu caracter personal și a vieții private în acordurile comerciale, Comisia urmărește să mențină autonomia de reglementare a Uniunii în domeniul protecției datelor și a vieții private.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Nu se aplică.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planurile de punere în aplicare și mecanismele de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documente explicative (pentru directive)**

Nu se aplică.

- **Explicații detaliate cu privire la prevederile specifice ale propunerii**

Propunerea conține 7 articole.

Articolul 1 se referă la modificarea cuprinsului.

Articolul 2 se referă în principal la adăugarea definiției „persoanei vizate”, care definește domeniul de aplicare al dispozițiilor în cauză.

Articolul 3 se referă la normele privind transferul transfrontalier de informații prin mijloace electronice, pe baza unei liste închise de măsuri interzise care restricționează fluxul transfrontalier de informații și de excepții relevante.

Articolul 4 se referă la protecția datelor cu caracter personal. În conformitate cu practica UE și cu propunerea consolidată de dispoziții privind fluxurile transfrontaliere de date și protecția datelor cu caracter personal și a vieții private în acordurile comerciale, acesta recunoaște dreptul fiecărei părți de a stabili nivelul adecvat de protecție a vieții private și a datelor cu caracter personal.

Articolul 5 prevede eliminarea dispoziției privind datele financiare.

Articolul 6 se referă la intrarea în vigoare.

Articolul 7 se referă la limbile autentice în care este redactat protocolul.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului de modificare a Acordului între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic privind libera circulație a datelor

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 și a emis un aviz la [data avizului],

având în vedere aprobarea Parlamentului European⁹,

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia nr. [XX]¹⁰ a Consiliului, Protocolul de modificare a Acordului între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic privind libera circulație a datelor a fost semnat la [XX XXX 2023], sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (2) Protocolul de modificare a acordului trebuie aprobat în numele Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Uniunii, Protocolul de modificare a Acordului între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic privind libera circulație a datelor (denumit în continuare „protocolul”).

Textul protocolului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

⁹ JO C , , p. .
¹⁰ [A se introduce trimiterea]

Secretariatul General al Consiliului desemnează persoana împuternicită să efectueze, în numele Uniunii, notificarea prevăzută la articolul 23.3 din Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic, pentru a exprima consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul prezentului protocol.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării¹¹.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

¹¹ Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.